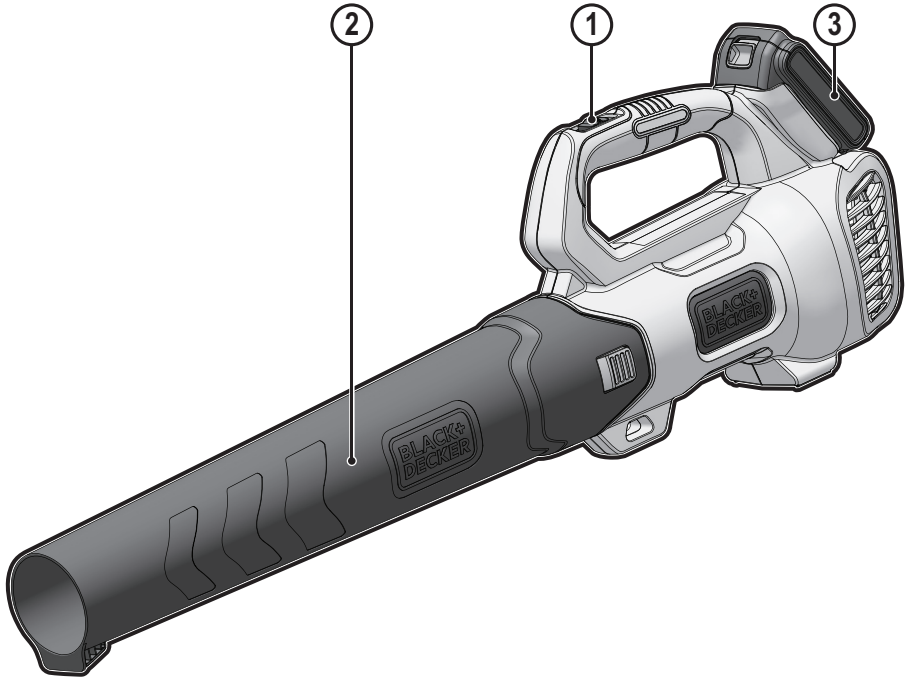
BLACK+ DECKER™

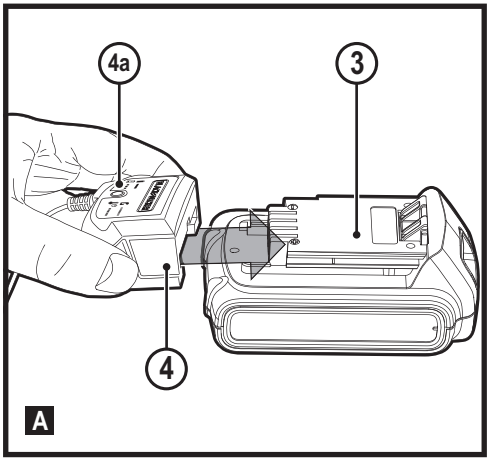


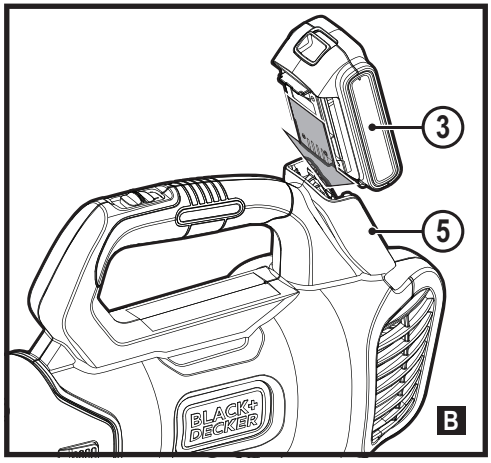
Upozornění !
Určeno pro kutily.

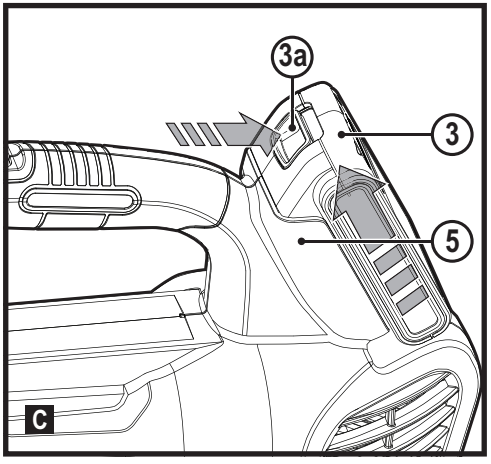
588782 - 13 CZ
Přeloženo z původního návodu

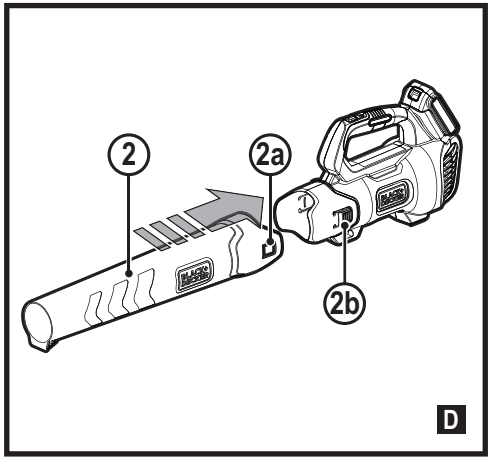
www.blackanddecker.eu

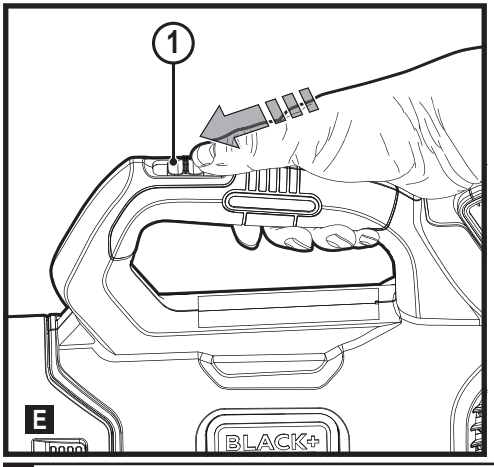
BCBL200 L
BCBL200 L25
BCBL200 B

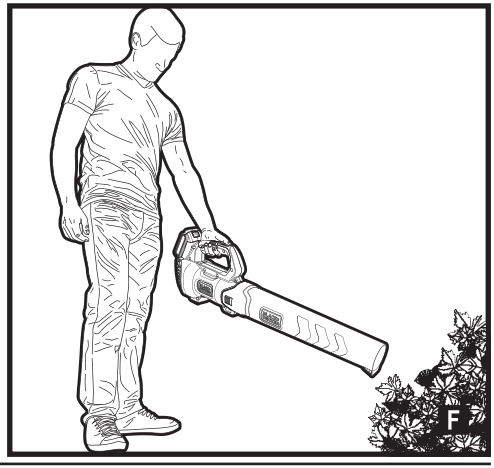

4a
3
4
A


3
5
BLACK+
DECKER
B


3a
3
5
C


2
2a
2b
D


1
E


F

Použití výrobku

Vaše fukary BLACK+DECKER BCBL200 L, BCBL200 L25 a BCBL200 B jsou určeny pro úklid listí. Tato zařízení jsou určena pouze pro spotřebitelské použití.

Bezpečnostní pokyny

Varování! Při použití výrobku napájeného ze sítě nebo baterií musí být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění a materiálních škod.

- Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte celý tento návod k obsluze.
- Určené použití je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění osob.
- Uschovejte tento návod pro další použití.

Použití výrobku

Při použití tohoto výrobku buďte vždy opatrní.

- Vždy používejte ochranné brýle nebo jinou vhodnou ochranu zraku.
- Nikdy nedovolte, aby toto nářadí používaly děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí nebo osoby, které nejsou seznámeny s těmito pokyny. Použití tohoto nářadí mohou omezovat místní platné předpisy. Nikdy nepoužívejte tento stroj, nachází-li se v jeho blízkosti osoby, zejména děti, nebo domácí zvířata.
- Nedovolte dětem, ostatním osobám nebo zvířatům, aby se dostaly do blízkosti pracovního prostoru nebo aby se dotýkaly tohoto nářadí nebo napájecího kabelu.
- Je-li toto nářadí používáno v blízkosti dětí, je vyžadován přísný dohled.
- Toto zařízení není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Toto nářadí nesmí být použito jako hračka.

- Zařízení používejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Používejte pouze v suchém prostředí. Zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí vlhké.
- Vyvarujte se použití tohoto nářadí ve špatném počasí, a to zejména v případě, kdy se mohou objevit blesky.
- Neponořujte toto zařízení do vody.
- Nepokoušejte se toto nářadí demontovat. Uvnitř se nenachází žádné části opravitelné uživatelem.
- Nepoužívejte toto zařízení v prostředích s výbušnou atmosférou, ve kterých se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.
- Toto zařízení může být použito pouze s napájecí jednotkou, která je dodána s tímto zařízením.

Zbytková rizika

Je-li toto zařízení používáno jiným způsobem, než je uvedeno v přiložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika.

Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena.

Tato rizika jsou následující:

- Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.
- Zranění způsobená při výměně dílů, nožů nebo příslušenství.
- Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používáte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- Poškození sluchu.
- Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: – práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

Po použití

- Není-li toto nářadí používáno, musí být uloženo na suchém a dobře větraném místě, mimo dosah dětí.
- K uloženému zařízení nesmí mít přístup děti.
- Je-li zařízení skladováno nebo přepravováno ve vozidle, musí být umístěno v kufru nebo zajištěno tak, aby bylo zabráněno jeho pohybu při náhlých změnách rychlosti nebo směru jízdy.

Kontroly a opravy

- Před použitím zkontrolujte, zda na tomto zařízení nejsou žádné poškozené nebo vadné části. Zkontrolujte, zda nejsou jeho části rozbity a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- Nepoužívejte toto zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozena.
- Poškozené a zničené díly nechejte opravit nebo vyměnit v autorizovaném servisu.
- Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.

Další bezpečnostní pokyny týkající se fukarů

Určené použití je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění obsluhy nebo riziko způsobení hmotných škod.

- Vždy používejte pevnou obuv a dlouhé kalhoty, abyste si chránili chodidla a nohy.
- V následujících případech vždy vypněte nářadí, počkejte, dokud se nezastaví ventilátor a vyjměte z nářadí baterii:
- Ponecháte-li výrobek bez dozoru.
- Odstraňujete-li zablokování.
- Při kontrole, seřizování, čištění a při jakékoli práci na tomto nářadí.
- Začne-li toto nářadí abnormálně vibrovat.
- Při provozu nenastavujte vstupní nebo výstupní otvor vysavače do blízkosti očí nebo uší. Nikdy

neodfukujte nečistoty směrem k okolním osobám.

- Nepoužívejte tento fukar během deště a nenechávejte jej na dešti.
- Nepřenášejte toto nářadí přes štěrkové chodníky nebo cesty, je-li spuštěno. Choďte, nikdy neběhejte.
- Je-li toto zařízení zapnuto, nepokládejte jej na štěrk.
- Vždy udržujte pevný postoj, zejména při práci na svahu. Nepřeceňujte své síly a stále udržujte rovnováhu.
- Nevkládejte do otvorů žádné předměty. Nikdy nepoužívejte toto zařízení, jsou-li zaneseny jeho otvory – udržujte je v čistotě bez nanesených vlasů, cupaniny, prachu a jiných nečistot, které mohou snížit průtok vzduchu.

Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN50636 a může být použita pro srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto nářadím.

Varování! Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí.

Úroveň vibrací může být vzhledem k uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení doby působení vibrací z důvodu určení bezpečnostních opatření podle požadavků normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání, musí předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při které je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.

Varování! Vždy používejte toto nářadí způsobem, který je popsán v tomto návodu.

Tento výrobek je určen pro práci ve svislé poloze a bude-li použit jakýmkoli jiným způsobem, může dojít k úrazu. Nikdy neuvádějte toto

nářadí do chodu, je-li položeno na boku nebo je-li otočeno spodní stranou nahoru.

- Uvědomte si, že uživatel nářadí odpovídá za nehody a nebezpečí týkající se dalších osob a jejich majetku.
- K čištění nepoužívejte rozpouštědla nebo čistící roztoky. K odstranění zbytků trávy a nečistot používejte tupou škrabku.
- Pravidelně provádějte kontrolu opotřebování nebo poškození sběrného vaku.
- Náhradní ventilátory získáte u autorizovaného prodejce Black & Decker. Používejte pouze doporučené náhradní díly a příslušenství Black & Decker.
- Udržujte všechny šrouby, matice a svorníky pevně utaženy, aby byl zajištěn bezpečný provozní stav.

Bezpečnost ostatních osob

- Toto nářadí není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto nářadím nebudou hrát.

Další bezpečnostní pokyny pro baterie a nabíječky

Baterie

- Baterii nikdy ze žádného důvodu nerozebírejte.
- Zabraňte kontaktu baterie s vodou.
- Neskladujte baterie na místech, kde může teplota přesáhnout 40 °C.
- Nabíjejte baterie pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- Nabíjení provádějte pouze nabíječkou dodanou s nářadím.
- Při likvidaci baterií se vždy řiďte pokyny, které jsou uvedeny v části „Ochrana životního prostředí“.

Nabíječky

- Používejte nabíječku BLACK+DECKER pouze k nabíjení baterie, která byla dodána s tímto nářadím. Jiné baterie mohou prasknout a způsobit zranění nebo jiné škody.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterie, které nejsou k nabíjení určeny.
- Poškozené kabely ihned vyměňte.
- Zabraňte kontaktu nabíječky s vodou.
- Nesnažte se nabíječku demontovat.
- Nepokoušejte se do nabíječky proniknout.

Tato nabíječka není určena pro venkovní použití.

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.

Elektrická bezpečnost

Tato nabíječka je opatřena dvojitou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na výkonovém štítku. Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k síťové zásuvce.

- Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu BLACK+DECKER, aby bylo zabráněno možným rizikům.

Štítky na výrobku

Na nářadí jsou společně s datovým kódem zobrazeny následující výstražné symboly:

Před použitím si řádně prostudujte tento návod.

Při práci s tímto nářadím používejte ochranné brýle.

Při práci s tímto nářadím používejte ochranu sluchu.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo úkonů údržby z nářadí vždy vyjměte baterii.

Dávejte pozor na odlétávající předměty. Udržujte ostatní osoby mimo pracovní prostor.

Nevystavujte toto nářadí dešti nebo prostředí s vysokou vlhkostí.

Směrnice 2000/14/EC týkající se zaručeného akustického výkonu.

Popis

Tento výrobek se skládá z několika nebo ze všech následujících částí.

1. Spínač zapnuto/vypnuto
2. Trubice fukaru
3. Baterie

Nabíjení baterie (pouze modely BCBL200 L a BCBL200 L25) (obr. A)

Nabíječky BLACK+DECKER jsou určeny pro nabíjení baterií BLACK+DECKER.

- Před vložením baterie (3) připojte nabíječku (4) k odpovídající síťové zásuvce.
- Vložte baterii (3) do nabíječky a ujistěte se, zda je baterie řádně usazena v drážkách nabíječky (obr. A).

LED indikátor (4a) bude blikat, což bude indikovat probíhající nabíjení.

Ukončení nabíjení je indikováno nepřerušovaným svícením LED indikátoru. Baterie je zcela nabita a může být okamžitě použita nebo může být ponechána v nabíječce.

- Nabíjejte vybité baterie co nejdříve po jejich použití, aby bylo zabráněno značnému zkrácení jejich provozní životnosti.
  Dbejte na to, aby nedošlo k úplnému vybití baterie, aby byla zaručena jejich co nejdelší provozní životnost. Doporučujeme vám, abyste baterie nabíjeli po jejich každém použití.

Diagnostická funkce nabíječky

Tato nabíječka je určena pro detekci určitých problémů, které se mohou objevit u baterie nebo u napájecího zdroje. Problémy jsou indikovány různými způsoby blikání LED indikátoru.

Vadná baterie

Tato nabíječka může detekovat slabou nebo poškozenou baterii. LED indikátor bliká způsobem znázorněným na nálepce. Bude-li vidět způsob blikání označující vadnou baterii, nepokračujte v nabíjení této baterie. Odevzdejte takovou baterii v autorizovaném servisu nebo ve sběrném dvoru, kde bude provedena její recyklace.

Prodleva zahřátá/studená baterie

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne předepsané teploty. Jakmile baterie dosáhne předepsané teploty, nabíječka se automaticky přepne do režimu nabíjení baterie. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie. Indikátor bliká způsobem znázorněným na nálepce.

Ponechání baterie v nabíječce

Baterie může být ponechána v nabíječce se svítícím LED indikátorem neomezeně dlouhou dobu. Nabíječka bude baterii udržovat ve zcela nabitém stavu.

Tato nabíječka je vybavena režimem automatického dobíjení, který srovnává nebo vyvažuje jednotlivé články baterie, aby tato baterie mohla využít svou špičkovou kapacitu.

Baterie musí být dobíjena každý týden nebo vždy, když již neposkytuje dostatečný výkon pro prováděné úkony. Chcete-li použít režim automatického dobíjení, vložte baterii do nabíječky a nechejte ji v nabíječce minimálně 8 hodin.

Důležité poznámky týkající se nabíjení

- Nejdelší provozní životnosti a nejvyššího výkonu dosáhnete, bude-li baterie nabíjena v rozmezí teplot 18° až 24 °C. NENABÍJEJTE tuto baterii, je-li teplota okolního vzduchu nižší než +4,5 °C nebo vyšší než +40 °C. Je to velmi důležité a zabrání to vážnému poškození baterie.
- Během nabíjení může docházet k zahřívání nabíječky i baterie. Jedná se o normální stav, který neznamená žádnou závadu.
  Chcete-li po použití usnadnit ochlazení baterie, neukládejte nabíječku nebo baterie v teplém prostředí, jako jsou kovové přístřešky nebo nechráněné přívěsy.
- Nedochází-li k řádnému nabíjení baterie:
  - Zkontrolujte funkci zásuvky připojením svítilny nebo jiného zařízení.
  - Proveďte kontrolu, zda není zásuvka propojena se spínačem osvětlení a zda nedojde k odpojení napájení, je-li zhasnuto světlo.
  - Přemístěte nabíječku a baterii na místo, kde se teplota okolního vzduchu pohybuje v rozmezí zhruba 18 až 24 °C.
  - Jestliže problémy stále přetrvávají, předejte nářadí, baterii a nabíječku autorizovanému servisu.
  - Tyto baterie musí být nabíjeny v případě, kdy již neposkytují dostatečný výkon pro dříve snadno prováděné pracovní operace. V TAKOVÉ SITUACI NEPOKRAČUJTE v používání nářadí. Postupujte podle pokynů pro nabíjení. Částečně vybitá baterie může být kdykoli znovu nabita, aniž by to mělo jakýkoli vliv na nabíjenou baterii.

- Cizí vodivé předměty a materiály, jako jsou brusiva, kovové špony, ocelová vlna, hliníkové fólie nebo nahromaděné částečky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Dříve, než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.
- Zabraňte zmrznutí baterie a neponořujte ji do vody nebo do jiných kapalin.

Vložení baterie do nářadí (pouze modely BCBL200 L a BCBL200 L25) (obr. B)

- Proveďte řádné vložení baterie (3) do nářadí tak, aby se ozvalo slyšitelné kliknutí, viz obr. B. Ujistěte se, zda je baterie řádně usazena a zcela zajištěna v určené poloze.

Vyjmutí baterie (obr. C)

- Stiskněte na baterii (3) její uvolňovací tlačítko (3a) a vyjměte baterii ze sestavy nářadí (5), jak je zobrazeno na obr. C.

Nasazení trubice fukaru (obr. D)

- Upevněte trubici fukaru (2) na tělo fukaru zasunutím výstupků (2b) do drážek (2a). Chcete-li tuto trubici z fukaru sejmout, stiskněte výstupky (2a) a sejměte ji.

Zapnutí a vypnutí

Varování! Při zapnutí držte fukar vždy pevně oběma rukama.

Varování! Nemiřte otvor trubice fukaru na sebe nebo na jiné osoby.

- Chcete-li fukar zapnout, posuňte spínač zapnuto/vypnuto dopředu, jak je zobrazeno na obr. E.
- Chcete-li fukar vypnout, posuňte spínač zapnuto/vypnuto dozadu.

Použití

Varování! Vždy používejte bezpečnostní ochranné brýle. Pracujete-li v prašném prostředí, používejte respirátor. Doporučujeme vám používat rukavice, dlouhé kalhoty a vhodnou obuv. Dbejte na to, aby se dlouhé vlasy a volné části oděvu nedostaly do blízkosti otvorů a pohybujících se dílů. TENTO VÝROBEK JE URČEN POUZE PRO SPOTŘEBITELSKÉ POUŽITÍ V DOMÁCNOSTECH.

- Držte fukar jednou rukou, jak je zobrazeno na obr. F a pohybujte s trubicí fukaru ze strany na stranu ve výšce několika centimetrů nad povrchem. Postupujte pomalu dopředu a udržujte před sebou nahromaděné nečistoty.

Odstraňování závad

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Nářadí nelze spustit.	Baterie není správně nasazena.	Zkontrolujte uložení baterie.
	Baterie není nabita.	Zkontrolujte požadavky týkající se nabíjení baterie.
Baterie se nenabíjí.	Baterie není vložena do nabíječky.	Vložte baterii do nabíječky tak, aby se rozsvítil zelený LED indikátor.
	Napájecí kabel nabíječky není připojen k síťové zásuvce.	Připojte napájecí kabel nabíječky k síťové zásuvce. Viz část „Důležité poznámky týkající se nabíjení“, kde naleznete další podrobnosti.
		Zkontrolujte funkci zásuvky připojením svítilny nebo jiného zařízení.
		Proveďte kontrolu, zda není zásuvka propojena se spínačem osvětlení a zda nedojde k odpojení napájení, je-li zhasnuto světlo.
	Příliš vysoká nebo příliš nízká teplota okolního prostředí.	Přemístěte nabíječku a baterii do prostředí, ve kterém je teplota vyšší než 4,5 °C nebo nižší než +40,5 °C.

Ochrana životního prostředí

Třiďte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách.

Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů.

Technické údaje

		BCBL200 L	BCBL200 L25	BCBL200 B
Vstupní napětí	V	18	18	18
Otáčky naprázdno	min^{-1}	19 500	19 500	19 500
Hmotnost	kg	2,35	2,61	1,79
Baterie		90617054	N637662	Nářadí bez baterie, není dodáváno
Napájecí napětí	V	18	18	
Kapacita	Ah	2,0	2,5	
Nabíječka		90634971	90606845-01	Nářadí bez baterie, není dodáváno

Hodnota vibrací působící na ruce/paže měřená dle normy EN 50636-2-100:

= < 2,5 m/s^2, odchylka (K) = 1,5 m/s^2.

L_{PA} ((akustický tlak) 81,5 dB(A)

odchylka (K) = 0,7 dB (A)

Prohlášení o shodě

SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ A SMĚRNICE TÝKAJÍCÍ SE VNĚJŠÍHO HLUKU

CE

Fukar BCBL200 L, BCBL200 L25, BCBL200 B

Společnost Black & Decker prohlašuje, že produkty popsané v technických údajích splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN 60335-1: 2012+A11:2014;
EN 50636-2-100:2014

2000/14/EC, Fukar, Příloha V

DEKRA Certification B.V., Meander 1051/P.O. Box 5185

6825MJ ARNEM / 6802ED ARNHEM Netherlands

Číslo úředně stanoveného orgánu: 0344

Úroveň akustického výkonu podle normy 2000/14/EC (Článek 13, Příloha III):

L_{WA} (měřený akustický výkon) 90,5 dB(A)

Odchylka = 0,8 dB(A)

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 91 dB(A)

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

R. Laverick
Ředitel technického oddělení
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
21. 8. 2018

Záruka

Společnost BLACK+DECKER důvěřuje kvalitě svého vlastního nářadí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonná práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku BLACK+DECKER, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, garantujeme ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním.
- Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu BLACK+DECKER.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky BLACK+DECKER se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky. Seznam autorizovaných servisů BLACK+DECKER a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

Navštivte naši internetovou adresu **www.blackanddecker.co.uk** a zaregistrujte si Váš výrobek BLACK+DECKER. Budete tak mít neustále přehled o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce BLACK+DECKER a o našem výrobním programu získáte na internetové adrese **www.blackanddecker.co.uk**.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.
Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.
Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS
K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS
Klášterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS
Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS
Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

CZ **ZÁRUČNÍ LIST**

H **JÓTÁLLÁSI JEGY**

PL **KARTA GWARANCYJNA**

SK **ZÁRUČNÝ LIST**

BLACK+DECKER™

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)
Adresy servisu
Band Servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

(H)
Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)
Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)
Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(H) A garanciális javitás dokumentálása

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis